**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 70 (1997)

Heft: 11

**Artikel:** Geburtsjahre geteilt durch zwei

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-520045

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

haben die Hauptlast in bezug auf Planung und Durchführung getragen und der Erfolg ist primär ihr Verdienst.

Kdt UOS für Küchenchefs Oberstlt i Gst Jürg Berger

### Buffet froid:

Saumon en bellevue
Saumon fumé
avec ses garnitures
Terrine aux bolets
Pâté à l'armagnac
Saveurs fumées des Grisons
et du Valais

Sauce Cumberland Sauce raifort Sauce tartare

Salade de crevettes
Salade Waldorf
Salade tomates, Mozzarella
Salade à l'indienne
Salade Grecque
Salades diverses
Garnitures diverses

### **Buffet chaud:**

Roastbeef à l'anglaise Gigot d'agneau Longe de veau Civet de chevreuil

Sauce béarnaise Sauce aux morilles Jus aromatisé à la menthe

> Gratin dauphinois Nouilles au beurre

Tomates à la provençale Choux de Bruxelles

## Buffet de desserts:

Plateau de fromages
Torta della Nonna
Frutti di Bosco
Duo de mousse
Salade de fruits
Flan caramel
Rustico
Crème double



Four Werner Rätz mit seiner Frau Sigi bei der Verpflegungspause in Sursee. Foto: Meinrad A. Schuler

# Geburtsjahre geteilt durch zwei

-r. Nicht nur in der Zentralschweiz sondern im ganzen Land hat sich Dr. Werner Rätz, Luzern, in Fourierkreisen einen Namen geschaffen. So fest wie des Pilatus Grund,



Die zum Festsaal umgewandelte Wandelhalle des Nationalratssaales.

sind seine Überzeugung und Schaffenskraft als eingefleischter Fourier bekannt. Obwohl aus der Armee ausgemustert, macht er noch im Fourierverband mit; so zusammen mit seiner Gattin, neun lauffreudigen Gleichgesinnten und zwei Junioren erneut am 39. Zentralschweizerischen Distanzmarsch von Geuensee vom 8./9. November (mehr darüber im nächsten «Fourier» unter «Zentralschweiz»). Das Novum: Im Jahre seines 50. Geburtstages nahm er an diesem Anlass zum 25. Mal teil.

Gratulieren möchten wir aber auch Sigi Rätz, die ihrem Mann stets in allen Belangen der Hellgrünen takräftig zur Seite stand und just (vor oder nach?) dem Nachtmarsch ebenfalls ihren 50. begann.